

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 48 (1940)

**Heft:** 20

**Vereinsnachrichten:** Anzeigen der Samaritervereine = Avis des sections de samaritains

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Fräulein Marlies Habermacher

*ist eine reizende junge Dame:  
sie ist zwar mit ihren 5 Jahren noch nicht gerade  
im heiratsfähigen Alter . . . aber sie entwickelt  
sich prächtig! Die Frau Habermacher hat's aber  
auch an nichts fehlen lassen. „Von allem Anfang  
an“ sagt sie, „hab' ich mich an PAIDOL gehalten.  
Das hat schon meinem Fritz so gut getan. Und  
seither schwör' ich auf PAIDOL, dabei gedeihen  
die Kinder so herrlich.“*

150 Rezepte kostenlos  
bei Dütschler & Co., St. Gallen, erhältlich.

Bei seinen Besuchen in den Lagern und Lazaretten für die finnischen Evakuierten musste Dr. Spencer feststellen, dass die Neuankommlinge ungenügend bekleidet und unterernährt sind. Der körperliche und seelische Zustand dieser schwerbedrängten Menschen ist besorgniserregend. Es herrscht grosser Mangel an Vitaminen und Medikamenten.

### **L'aide à la Finlande par la Croix-Rouge britannique**

Une équipe d'infirmières de la Croix-Rouge et de conducteurs s'est rendue, récemment, en Finlande avec trois ambulances et deux automobiles emportant des médicaments, un équipement chirurgical, une quantité considérable de sérums et de vaccins destinés aux 400'000 personnes de la population civile qui se trouvent sans abri et qui ont besoin de soins médicaux.

### **Frachtermässigung für Liebesgaben Transporte im Transitverkehr durch Deutschland**

Das Reichsverkehrsministerium hat mitgeteilt, dass der gemeinsamen Bitte des amerikanischen Roten Kreuzes, des Internationalen Komitees vom Roten Kreuz und der Liga der Rotkreuzgesellschaften um Ermässigung der Frachtsätze für Liebesgabensendungen entsprochen wurde. Künftig wird für alle an das litauische Rote Kreuz gerichteten Liebesgabensendungen (Kleider und Decken) auf den Strecken der Deutschen Reichsbahn eine 50prozentige Frachtermässigung gewährt werden.

### **Una biblioteca e una doccia ambulanti per il fronte francese**

La Croce Rossa francese ha mandato sul fronte una «vettura biblioteca» e una «vettura sala per la doccia» per l'uso dei soldati del fronte.

La biblioteca contiene 2000 volumi fra i quali si trovano dei classici, dei romanzi, et dei lavori sulla filosofia, la tecnica e le belle arti.

Essa è accompagnata da una «sala da bagno ambulante» installata con intelligenza, e che permette pure di prendere un bagno saponoso alle vittime dei gas vescicanti.

### **Un nouveau don de la Croix-Rouge américaine pour la population civile en Pologne occupée**

La Croix-Rouge américaine a fait savoir qu'elle consacrait une nouvelle somme de 250'000 dollars à l'achat de matériel de secours destiné à la population civile en Pologne occupée. Ces secours seront ainsi répartis: vêtements 150'000 dollars, produits pharmaceutiques et matériel sanitaire 100'000 dollars.

### **La Croix-Rouge australienne et la transfusion sanguine**

Afin de pouvoir opérer la transfusion sanguine sur le champ de bataille, la Croix-Rouge australienne a fait don au second corps expéditionnaire australien d'une voiture de transport et de conservation de sang qui peut contenir 80 bouteilles de sang conservé, ainsi qu'un véhicule permettant de distiller et de stériliser l'eau, de réparer les appareils de transfusion et de recueillir le sang des donneurs.

(Service d'information de la Ligue des Sociétés de la Croix-Rouge.)

**Hydrophile Gazebinden** geschnitten  
**Hydrophile Gazebinden** festkantig  
**Idealbinden** (elast. Binden für Krampfadern)  
**Tricotschlauchbinden**  
**Lasteril-Binden** (Gummielast. Idealbinde)  
**Nabelbinden**  
**Gazewindeln** zweifach, in versch. Grössen

Verlangen Sie Preise von

**E. Gysin-Walti, Verbandstoffe**  
**Dietikon b. Zürich**

### **Anzeigen der Samaritervereine** **Avis des sections de samaritains**

Affoltern a. A. S.-V. Uebung: Montag, 20. Mai. Falls Schulhaus besetzt, Sammlung 20.15 Uhr auf dem Schulhausplatz. Nähere Instruktionen am Uebungsabend. Fördert unsere Samariterarbeit und erscheint an den Uebungen recht zahlreich und vor allem auch pünktlich.

Altstetten-Albisrieden. S.-V. Uebung: Donnerstag, 16. Mai, 20.15 Uhr, im Albisriederhaus. Herr Kaspar Locher wird neue Verbände demonstrieren. Wir erwarten alle Aktiven, da eine interessante Uebung bevorsteht. Da Präsident und Vizepräsident einrückten, sind alle event. Anfragen an Fritz Störchlin, Badenerstrasse 699, Tel. 5 57 50, zu richten.

Basel, Klein-Basel. S.-V. Delegiertenversammlung des Samariterverbandes Basel, Freitag, 17. Mai, 20 Uhr, im grossen Zunftsaal zu Safran. Vorführung des Samariterfilmes durch den Verbandssekretär des Schweiz. Samariterbundes, E. Hunziker. Hiezu sind auch unsere Mitglieder freundlich eingeladen. — Die nächste Uebung in unserem Sommerprogramm, Knotenlehre und Improvisationen, findet Mittwoch, 22. Mai, 20.15 Uhr, wieder in der Aula des Wettsteinschulhauses statt. — Von verschiedenen Seiten sind uns Reklamationen wegen Nichterhalten der Zeitung «Das Rote Kreuz» zugekommen. Beliebt man diese Beschwerden beim betreffenden Briefträger oder direkt beim Postbureau anzubringen. Wir geben die Abonnemente direkt dem Rotkreuz-Verlag in Solothurn auf und von dort werden die betreffenden Postämter avisiert.

Basel, St. Johann. S.-V. Da wir bei der Aufgabe dieser Anzeige noch nicht bestimmt sagen konnten, ob die auf Sonntag, 19. Mai, vorgesehene ganztägige Wanderung stattfinden kann, bitten wir unsere marschtüchtigen Mitglieder, die daran Interesse haben, heute Donnerstag, den Kursabend in der Pestalozzischule zu besuchen, wo das Nähere zu erfahren ist. Später erteilt Auskunft: Tel. 4 93 44 (Groschupf). Bezüglich der Delegiertenversammlung des Samariterverbandes verweisen wir auf die Einsendung dieses Verbandes.

Basel, Samariterinnenverein. Dienstag, 21. Mai, 20 Uhr, praktische Uebung in der Aula der Steinenschule: Knotenlehre. Wir verweisen noch auf die Einladung des Samariterverbandes Basel und Umgebung zur Delegiertenversammlung, Freitag, 17. Mai, in der Safranzunft und bitten um zahlreiches Erscheinen.

Basel und Umgebung, Samariterverband. Wegen der Generalmobilmachung muss die Delegiertenversammlung vom Freitag, 17. Mai, auf unbestimmte Zeit verschoben werden. Wir bitten die Delegierten und Mitglieder der unserem Verbands angeschlossenen Organisationen hievon Kenntnis zu nehmen.

Bern, Samariterinnenverein. Donnerstag, 16. Mai, 20 Uhr: Monatsübung im Arbeitszimmer, Schulhaus Monbijou, Sulgeneckstr. 26, Selbstschutzübung (Gasmaskenkenntnis und erste Hilfe bei Gasverletzten). Vollzähliges Erscheinen wird erwartet. — Donnerstag, 23. Mai, 20 Uhr: Vortrag im grossen Saal des Kirchgemeindehauses, Gutenbergstrasse 4, Fr. Dr. Schitlowsky, Fürsorgerin, spricht über die Jugendfürsorge im Kriege. Aktive und Passive mit ihren Angehörigen, sowie Gäste sind willkommen.

Bern, Samariterverein. Sektion Stadt. Adressänderungen bitte sofort K. Zahnd, Optingenstrasse 35, zu melden. Mitgliederbeiträge werden noch von Frau Köhli, Schmidweg 6, entgegengenommen, da unser Kassier im Militärdienst weilt. — Infolge der Generalmobilmachung kann der Sonntagsausflug ins Blaue vorläufig nicht durchgeführt werden. — Altpapier wird weiter gesammelt. Sammelstelle: Frau Dentler, Herrengasse 14, oder Zahnd, Optingenstrasse 35.

# Strohsäcke

für Kantonnemen, Kränze, Zimmer, Nospitäler, Sanitätshilfsmaschinen, etc.

**S. & A. Friedrich - Zürich**  
Sackfabrik Hardplatz 26

Bern, Henri Dunant. S.-V. Der vorgesehene Vortrag mit Lichtbildern im Johanneskirchgemeindehaus, «Strassenverkehr und Verkehrsunfälle, unter spezieller Berücksichtigung des Verhaltens der Samariter» wird auf unbestimmte Zeit verschoben. — Wir bitten Sie, unsere jeweiligen Mitteilungen im «Roten Kreuz» zu beachten, denn auch die Krankenpflegeübung wird nachgeholt, sobald unser Lokal nicht mehr durch Luftschutzpersonal besetzt ist.

Bern, Schosshalde-Obstberg. S.-V. Sonntag, 19. Mai: Besuch der Heil- und Pflegenanstalt Waldau. Besammlung und Abmarsch der Mitglieder punkt 15 Uhr bei der Autobushaltestelle Rosengarten, Laubekstrasse, zwecks gemeinsamer Wanderung nach der Waldau. Nachzügler und diejenigen, welche einen direkten Weg vorziehen, wollen sich gefl. punkt 16 Uhr vor dem Hauptportal der Anstalt einfinden. Angehörige dürfen mitgebracht werden.

Biberist. S.-V. Infolge der plötzlichen Wiedermobilmachung sind wir leider gezwungen, unsere auf Samstag, 18. Mai, festgesetzte Schlussprüfung des Samariterkurses auf unbestimmte Zeit zu verschieben. Wir bitten unsere Mitglieder und unsere eingeladenen Nachbarvereine von dieser unliebsamen Mitteilung Kenntnis zu nehmen. Wir hoffen indessen bestimmt, die Schlussfeier nicht gar zu lange verschieben zu müssen. Weitere Mitteilungen erfolgen im «Das Rote Kreuz».

Bienne. S. d. S. L'assemblée générale aura lieu samedi, 18 mai, 20 h. précises, à l'Hôtel de la gare. Obligatoire pour tous les membres.

Biel. S.-V. Generalversammlung: Samstag, 18. Mai, 20 Uhr, im Hotel Bahnhof. Für die Mitglieder obligatorisch.

Bolligen. S.-V. Ausflug nach dem Ballenbühl: Sonntag, 19. Mai. Abfahrt 11.15 Uhr in Ostermundigen mit der Bahn nach Tägertschi. Fahrpreis (Kollektivbillet) zirka Fr. 1.50, Verpflegung kann mitgenommen werden. Anmeldungen bitte rechtzeitig an Hans Hofer, Eyfeld; Fritz Bühler, Ostermundigen, und Rud. Kunz, Bolligen-Dorf. Erscheint recht zahlreich und bringt guten Humor mit. Bei ungünstiger Witterung wird dieser Ausflug auf unbestimmte Zeit verschoben. — Der Samariterkurs in Ostermundigen hat begonnen. Montag praktisch und Freitag theoretisch. Da die Uebungen während des Kurses ausfallen, ist Gelegenheit geboten, die Kursabende zu besuchen.

Brütten. S.-V. Nächste Uebung findet Montag, 20. Mai, 20.15 Uhr, im Schulhaus statt.

Bümpliz-Riedbach. S.-V. Montag, 20. Mai, 20 Uhr: Obligatorische Uebung im Zeichnungssaal. Bekanntgabe von Zeit und Ort für die Sammlung und betr. Maibummel. Die Jahresbeiträge sind gemäss Statuten im ersten Quartal fällig; sie können bei Frau Ach bezahlt werden. Wir rechnen auf alle, die noch zuhause sind, denn Uebungen sind heute besonders notwendig.

Feuerthalen-Langwiesen. S.-V. Montag, 20. Mai, 20 Uhr, neues Schulhaus Feuerthalen: Freiwillige Uebung. Thema: Vortrag über erste Hilfe bei plötzlich auftretenden krankhaften Zuständen.

Frauenkappelen. S.-V. Uebung: Freitag, 17. Mai, 20 Uhr, im Schulhaus. Feldübung mit Sektion Mühleberg. Sonntag, 19. Mai, 13 Uhr, «unter der Fluh». Alles Nähere wird an der Uebung vom Freitag besprochen.

Fribourg. S. d. S. L'exercice annoncé pour le 19 mai à Marly est renvoyé à une date ultérieure.

Herzogenbuchsee und Umgebung. S.-V. Uebung im Freien: Sonntag, 19. Mai, morgens 7 Uhr. Besammlung beim Sekundarschulhaus. Erscheint pünktlich und vollzählig.

Kemptthal. S.-V. Uebung: 22. Mai, 20 Uhr.

Kradolf-Sulgen. S.-V. Nächste Vereinsübung: Montag, 20. Mai, 19.30 Uhr. Schulhaus Sulgen.

Langendorf. S.-V. Uebung: Mittwoch, 22. Mai, 20 Uhr, im Schulhaus. Der Kassier ersucht die Mitglieder um Bezahlung des Jahresbeitrages. Die Kant. Delegiertenversammlung findet Sonntag, 16. Juni, 14.30 Uhr, im Restaurant «Traube» statt. Reserviert diesen Sonntag für den Verein. Nähere Besprechung darüber an obiger Uebung.

Langenthal und Umgebung. S.-V. Hauptversammlung des Zweigvereins Oberaargau des Roten Kreuzes, Samstag, 18. Mai, 20 Uhr, im Hotel «Kreuz» in Langenthal. An die ordentlichen Traktanden schliesst sich ein Vortrag mit Filmvorführung über Tuberkulose und ihre Bekämpfung an. Referent: Dr. B. Lang. — Die Blutspendeaktion ist in vollem Gange; weitere Anmeldungen, auch von Nichtmitgliedern, nehmen entgegen: Dr. M. Holliger und Ad. Bühler, Präsident des Samaritervereins.



Bemusterte Offerten durch

**Verbandstoff-Fabrik Zürich A.G., Zürich 8**

Schlieren. S.-V. Die vorgesehene Waldübung in Ob.-Engstringen vom Sonntag, 19. Mai, ist der inzwischen erfolgten Mobilmachung wegen auf unbestimmte Zeit verschoben.

Solothurn. S.-V. Unerwartete Umstände vorbehalten, findet die Schlussprüfung des Samariterkurses nächsten Samstag, 18. Mai, punkt 19 Uhr, in der Aula des Hermesbühlschulhauses, Bielstrasse, statt. Besuch für die Aktivmitglieder obligatorisch. Die benachbarten Samaritervereine sind zum Besuch kameradschaftlich eingeladen.

St. Gallen-Ost. S.-V. Nächste Uebung: Montag, 20. Mai, im Schulhaus.

Thun. S.-V. Sonntag, 19. Mai, 14 Uhr, findet im grossen Freienhofsaal die Schlussprüfung des Samariterkurses statt mit anschliessender Unterhaltung, wozu wir unsere Mitglieder, Angehörigen und Freunde freundlich einladen.

Thunstetten-Bützberg. S.-V. Infolge der gegenwärtigen Lage sind wir gezwungen, den Ausflug an den Jura, verbunden mit einer Bergübung, der Sonntag, 19. Mai, hätte stattfinden sollen, auf unbestimmte Zeit zu verschieben.

Wasen i. E. S.-V. Die auf den 19. Mai angesetzte Feldübung in Hasle-Rüegsau kann leider infolge der Mobilmachung nicht durchgeführt werden. Sie wird auf unbestimmte Zeit verschoben.

Winterthur-Stadt. S.-V. Dienstag, 21. Mai, 20 Uhr, im Lokal: Monatsübung: Erste Hilfe und Postenkiste. Vorausgesetzt natürlich, dass sich die politischen Verhältnisse nicht weiter verschlimmern und dadurch eine Zusammenkunft verunmöglichen. — Von nun an finden die Nähestuben-Abende im Geiselweidschulhaus statt, Zimmer Nr. 2, und zwar jeden Freitagabend 20 Uhr. Es sind weitere Interessentinnen freundlich willkommen.

## Aus der Tätigkeit der Samaritervereine

### Schlussprüfungen

Meilen und Umgebung. S.-V. Am 9. März fand im Hotel «Raben» in Herrliberg die gut besuchte Schlussprüfung des Krankenpflegekurses statt, der unter der bewährten Leitung von Dr. med. Gass und Schwester Lina stand. Von den anfänglich 36 Kursteilnehmerinnen absolvierten 34 ihre Prüfung mit Erfolg. Als Vertreter des Schweiz. Roten Kreuzes amtierte Dr. med. Gyger, Erlenbach, der zugleich auch den Schweiz. Samariterbund vertrat. Auch einige Mitglieder der Gemeindebehörden konnten wir begrüssen. Im Anschluss an das nachfolgende Bankett wurden die Ausweiskarten verteilt, wobei gleichzeitig auch die Anmeldungen zum Vereinsbeitrag entgegengenommen wurden. Einige gemütliche Stunden beendigten die Prüfung.

Augst. S.-V. Krankenpflegekurs. Kürzlich fand der vom Samariterverein veranstaltete Kurs für häusliche Krankenpflege in einem kleinen Examen seinen Abschluss. Als Experten walteten Dr. Meyer für das Schweiz. Rote Kreuz und G. Ingold für den Schweiz. Samariterbund. Beide zeigten sich erfreut über die geleistete Arbeit. Schwester Hulda Elsässer halte aber auch all die Wochen hindurch mit vorbildlicher Treue und Gewissenhaftigkeit versucht, uns die wichtigsten praktischen Kenntnisse am Krankenbett beizubringen. Daneben gab sie durch ihre stille Selbstlosigkeit manchen Hinweis auf die richtige innere Einstellung beim Umgang mit Leidenden. Als Gruppenleiterin war ihr Frl. Dannenhauser, Hilfslehrerin, helfend zur Seite gestanden, und unser Vereinsarzt und Vizepräsident, Dr. Martin, hatte in gleichem Sinn und Geist uns in die notwendigen theoretischen Kenntnisse eingeführt. Es sei hier allen Leitern nochmals recht herzlich für alles gedankt. Anschliessend an die Schlussprüfung versammelten sich sämtliche Samariter noch zu einem kurzen Stündchen des Beisammenseins im «Bären».